



2055/2056

design
Frank Rettenbacher, 2016

contract

Sedie

Gambe in acciaio verniciato, colore bianco o nero. Sedile in nylon caricato fibra di vetro con imbottitura in poliuretano schiumato autoestinguente. Rivestimento sfilabile in stoffa o in pelle. Il rivestimento in tessuto è lavabile esclusivamente a secco. Schienale in multistrato di faggio placcato in rovere verniciato naturale o tinto nero oppure placcato in noce Canaletto verniciato colore naturale.

Chairs

Black or white painted steel legs. Nylon seat reinforced with glass fibre, with self-extinguishing polyurethane foam upholstery. Removable cover in fabric or leather. The fabric cover can be exclusively dry cleaned. Backrest in beech plywood, covered with natural or black painted oak or in natural painted Canaletto walnut.

Chaises

Pieds en acier verni blanc ou noir. Siège en nylon renforcée de fibres de verre avec rembourrage en mousse de polyuréthane auto-extinguible. Revêtement déhoussable en tissu ou en cuir. Le Revêtement en tissu est lavable seulement à sec. Dossier en contreplaqué de hêtre plaqué en rovere verni naturel ou teinté noir ou plaqué en noyer Canaletto verni naturel.



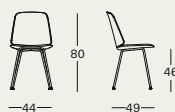
Stühle

Beine aus schwarz oder weiß lackiertem Stahl. Sitzfläche aus Nylon mit Glasfaser verstärkt, und Polsterung aus selbstlöschendem Polyurethan-Schaum. Abnehmbarer Bezug aus Stoff oder Leder. Der Stoff-Bezug Kann exclusiv nur chemisch gerentit werden. Rücken aus Buchensperrholz furniert mit naturfarben- oder schwarz lackierter Eiche, oder mit naturfarben lackiertem Nussbaum Canaletto.

Sillas

Patas de acero pintado blanco o negro. Asiento de nylon reforzado con fibra de vidrio y acolchado de espuma de poliuretano auto extintivo. Tapizado desenfundable de tejido o de piel. El tapizado de tejido tiene que ser lavado exclusivamente en seco. Respaldo en multicapa de haya enchapada de roble barnizado natural o pintado negro, o enchapado de nogal Canaletto barnizado natural.

2055



2056



Gambe/Legs/Pieds/
Beine/Patas



Schienale/Backrest/Dossier/
Rücken/Respaldo



Noce Canaletto/
Canaletto walnut/
Noyer Canaletto/
Nussbaum
Canaletto/Nogal
Canaletto



Rovere naturale/
Natural
oakwood/
Rouvre naturel/
Naturfarbene
Eiche/Roble
natural



Rovere tinto
nero/Black
painted oak/
Rouvre teinté
noir/Schwarz-
lackierte Eiche/
Roble teñido
negro